

16 décembre 2011

Capsule linguistique

Item

Le nom *item* est souvent employé de façon inappropriée dans la langue générale.

Exemples fautifs: J'ai plusieurs *items* dans mon panier.
Il faudrait réviser cette évaluation *item* par *item*.

Nous devrions plutôt employer les synonymes suivants:

Il faudrait réviser cet examen **question** par **question**.

Ajoutons ces **points** à l'ordre du jour.

Serait-il possible de traiter de ces **sujets**?

Les **articles** de ma commande arriveront à temps pour Noël.

Veuillez vous référer à l'**article** 3 de la politique.

FIN CONNAISSEUR?

Réponses de la capsule précédente

1. Arbre produisant les graines de café.
CAFÉIER
2. Préparation du café qui consiste à faire bouillir l'eau avec la mouture.
(café turc)
DÉCOCTION
3. Espresso sur lequel on ajoute du lait chaud mousseux.
NOISETTE

Les bonnes réponses...

Réponses de la capsule précédente:

1. Il **reconnait** que le **pingpong** est un sport exigeant où une bonne concentration est **surement** un atout.
2. Les **piqueniques** du dimanche me donnent de l'**exéma**.
3. Les profits de cette entreprise s'élèvent à **quatre-cent-millions**.

Surprise lexicale

Collecte de données

Lorsqu'il s'agit de données, nous devons utiliser le terme **collecte**.

Le mot **cueillette** doit s'utiliser dans un contexte de ramassage de produits végétaux comestibles, par exemple.